



Veel asielzoekers moeten helaas lang wachten op een beslissing op hun asielaanvraag. Mogelijk ziet u dat asielzoekers die later asiel dan u hebben aangevraagd, eerder een gesprek of beslissing krijgen. We kunnen u helaas niet vertellen wanneer u precies aan de beurt bent. De IND begrijpt dat dit vervelend voor u is.

Hebt u asiel aangevraagd vóór 1 april 2020?

Een speciaal team (Taskforce dwangsommen) behandelt uw zaak. Dit team is ingezet om de achterstand weg te werken. Doel is om uw aanvraag vóór 1 januari 2021 te behandelen.

Hebt u asiel aangevraagd op of na 1 april 2020?

Andere IND-medewerkers beslissen op deze asielaanvragen. De IND handelt uw asielaanvraag binnen 6 maanden af. Deze termijn kan in een aantal gevallen met 6 maanden worden verlengd.

Meer informatie leest u op www.ind.nl/doorlooptijden. Deze informatie geldt alleen voor u als uw procedure nog niet is gestart. En als u nog geen beslissing hebt gekregen.

Sometimes asylum seekers unfortunately have to wait a long time for a decision on their asylum application. You may find that asylum seekers who have applied for asylum after you, namely after 1 April 2020, receive a decision sooner. Unfortunately, we cannot let you know exactly when it will be your turn. The IND understands that this can be frustrating for you.

Did you apply for asylum before 1 April 2020?

A special team, the Penalties Task Force (Taskforce Dwangsommen), will handle your case. The team has been set up to clear the backlog. The aim is to process your application before 1 January 2021.

Did you apply for asylum on or after 1 April 2020?

Other IND colleagues will decide on these asylum applications. The IND will process your asylum application within 6 months. In a number of cases this period can be extended by 6 months.

You can find more information on www.ind.nl/en/processingtimes. This information only applies to you if your procedure has not yet started. And if you have not yet received a decision.

Maalesef çok sayıda mülteciler iltica taleplerinin yanıtını çok uzun zaman beklemek zorundadırlar. Sizden sonra iltica başvurusu yapan kişilere karar çıktığını görmüş olabilirsiniz. Sıranızın tam olarak ne zaman geleceğini söylemek maalesef mümkün değildir. IND bunun sizin için hoş bir durum olmadığını anlamaktadır.

İltica başvurunuzu 1 Nisan 2020 tarihinden önce mi yaptınız?

Davanız özel bir görev ekibi tarafından (taskforce) incelenmektedir. Bu ekip geciken dosyaları temizlemek için kurulmuştur. Hedef dosyaların 1 Ocak 2020 tarihinden önce işleme alınmış olmasıdır.

İltica başvurunuzu 1 Nisan 2020 tarihinden sonra mı yaptınız?

Diğer IND görevlileri bu iltica talepleri hakkında karar vermektedirler. IND iltica başvurunuzu 6 ay içinde sonuçlandırmak istemektedir. Bazı durumlarda bu sürenin 6 daha uzatılması mümkündür.

Daha fazla bilgi için bak: www.ind.nl/doorlooptijden web sayfasına. Bu bilgi, işlemlerin henüz başlamamış ise ve hakkınızda henüz bir karar verilmiş ise geçerlidir.

ኣብ'ዚ እዋን እዚ: ብዙሓት ሓተትቲ ዑቕባ ውሳኔ ንክረኽቡ ነዊሕ እዮም ዝጽበዩ ዘለዉ። ምናልባት: እቶም ድሕሬኻ ዑቕባ ዝሓተቱ ሰባት: ቅድሚኻ ኢንተርቪው ክገብሩ ወይ ውሳኔ ክወሃቡ ክትዕዘቡ ትኽእል ኢኻ። ሪፖርት ምዃን ከምዘበጽሑ: ብጭቡጥ ክንሕብረኩ ኣይንኸእልን ኢና። እዚ ንዓኻ ደስ ዘይብል ነገር ከምዘኸኸነ: ኢ ኤን ዴ ዶርድኦ እዩ።

ቅድሚ 1 ምዃን 2020 ዲኻ ዑቕባ ሓተትካ?

ጉዳይካ: ፍልይቲ ጉጅለ (ኣይ.ሲ. ዕማም ድቫንግሶምን (Taskforce Dwangsommen)) ክትርእዮ እዩ። እዚ ጉጅለ ዝቐመጹ ምክንያት: ነቶም ድሕሮም ዘለዉ ናይ ዑቕባ ሓተትቲ ንኹሎም ክትርእዩ እዩ። እቲ ዕላማ: ነቲ ናትካ ናይ ዑቕባ ሕቶ: ቅድሚ ዕለት 1 ጥሪ 2021 ኣብ ዘሎ ጊዜ ንምርእይ እዩ።

ኣብ ወይ ድሕሪ 1 ምዃን 2020 ዲኻ ዑቕባ ሓተትካ?

ካልኣት ናይ ኢ ኤን ዴ ሰራሕተኛታት: ዝም ናይ ዑቕባ ጉዳይት ይርእዩ። ኢ ኤን ዴ: ነቲ ናትካ ናይ ዑቕባ ሕቶ: ኣብ ውሽጢ 6 ኣዋርሕ ይርእዩ። ኣብ ገለ ገለ ኩነታት: እዚ ናይ ጊዜ ገደብ: ብተወሳኺ 6 ኣዋርሕ ክኖርኩ ይኽእል እዩ።

ዝያዳ ሓበሬታ: ኣብ መርበብ ገጽ www.ind.nl/doorlooptijden ክትገብቡ ትኽእል። እዚ ሓበሬታ ንዓኻ ክምልከት ዝኽእል: መስርሕካ ገና ዘይተጀመረ እንተኸይኑ ጥራሕ እዩ። ብተወሳኺ'ውን: ውሳኔ ዘይወስድካ እንተኸነካ።

متأسفانه ، بسیاری از پناهجویان باید مدت طولانی در انتظار تصمیم گیری درباره درخواست پناهندگی شان صبر کنند. شاید تا بحال شاهد این موضوع بودید که پناهجویانی که بعد از شما درخواست پناهندگی کرده اند، احتمالاً زودتر مصاحبه داشته اند و یا جواب گرفته اند. ما متأسفانه هنوز نیز نمی توانیم دقیق بگویم که نوبت شما چه زمانی است . IND درک می کند که این برای شما آزار دهنده است.

آیا قبل از ۱ آوریل ۲۰۲۰ درخواست پناهندگی کرده اید؟

یک تیم ویژه (تاکسفورس جرانم عقب افتادگی) در مورد درخواست پناهندگی شما تصمیم می گیرد. این تیم برای جبران عقب افتادگی ها بکار گرفته شده است . هدف این است که درخواست های پناهندگی شما تا قبل از ۱ ژانویه ۲۰۲۱ بررسی شود.

آیا در ۱ آوریل ۲۰۲۰ یا بعد از آن درخواست پناهندگی کرده اید ؟

دیگر کارمندان IND در مورد این درخواست های پناهندگی تصمیم می گیرند . IND به درخواست پناهندگی شما را ظرف مدت ۶ ماه رسیدگی می کند. این مدت زمان در بعضی موارد برای مدت ۶ ماه قابل تمدید است.

اطلاعات بیشتر را در سایت www.ind.nl/doorlooptijden می توانید بخوانید. این اطلاعات فقط در مورد شما صدق می کند ، اگر پرونده شما هنوز وارد پروسه نشده است و یا اگر هنوز جوابی دریافت نکرده اید.

يتعين على العديد من طالبي اللجوء مع الأسف الانتظار لفترة طويلة لاتخاذ قرار بشأن طلب لجوءهم. قد تری أن طالبي لجوء والذين تقدموا بطلب لجوء بعدك بفترة يحصلوا قبلك على حديث أو قرار. لا يمكننا مع الأسف إخبارك متى يحين دورك بالضبط. تفهم IND أن هذا أمر مزعج بالنسبة لك.

هل تقدمت بطلب لجوء قبل 1 أبريل 2020؟

سيتمولى فريق خاص (وحدة خاصة لمبالغ جزائية) معالجة قضيتك. تم نشر هذا الفريق للتخلص من التأخر. الهدف هو معالجة طلبك قبل 1 يناير 2021.

هل تقدمت بطلب للحصول على اللجوء في أو بعد 1 أبريل 2020؟

يقرر موظفو IND آخرون حول طلبات اللجوء هذه. ستقوم IND بمعالجة طلب لجوءك في غضون 6 أشهر. في بعض الحالات يمكن تمديد هذه الفترة لمدة 6 أشهر.

تقرأ المزيد من المعلومات على www.ind.nl/doorlooptijden. تنطبق هذه المعلومات عليك فقط إذا لم يبدأ إجراءك حتى الآن. وإذا لم تكن قد تلقيت قرارًا بعد.